



A pedagógusnap „sztárjai” a díszdiplomások



Akcióban az egészség

**Akciós szórólapját
keresse a postaládájában.**



**NAGYICCE
PATIKA**
Veres Péter út 11.
Állandó ügyelet

**TORONY
PATIKA**
Csömöri út 117.
Kényelmes parkolók

**PALLASZ
PATIKA**
Rákosi út 90.
Kényelmes parkolók

**SASHALOM
PATIKA**
Veres Péter út 32-34.
HÉV-megállónál

A Gyöngy Patikák teljes listája megtalálható a www.gyongypatikak.hu honlapon.

Tisztelet a pedagógusoknak

A hagyományos pedagógusnapi ünnepséget ismét a Szerb Antal Gimnázium dísztermében rendezték, ezúttal azonban már az intézmény új igazgatója, dr. Szepesi Gábor üdvözölte a megjelenteket.

Az iskolaigazgató köszöntője után Kovács Péter polgármester méltatta a pedagógusi munkát, és kifejtette, hogy azok, akik nem pedagógusok, talán csak megsejthetik, milyen nagyszerű érzés lehet látni munkájuk nyomán az egyre kiteljesedő diákokat, ahogy a „csiszolatlan gyémántokból” az ő munkájuk eredményeképpen felkészült, értékes és reménytel fiatalokként indulhatnak el életútjukon olyan útravalóval, amelyik egész életükben hasznos kísérőjük lesz. Ugyanakkor a tanáraik felelősség is nagy, hogy biztosítsák töretlen fejlődésüket.



Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő ezúttal nem első sorban politikusként, hanem négygyermekes édesapaként méltatta a tanárok teljesítményét. Tapasztalata szerint – saját gyermekeit is beleértve – a gyerekek nem lettek

egyszerűbben kezelhetők, az egyre békétlenebb világunkban egyre nehezebb a

megszokott magas színvonalon megszólaltatott dalokkal tette ünnepélyessé a rendezvényt.

Kovács Péter külön köszöntötte a 90. életévén is túl járó Hamberger Sándorné Edit nénit, egykori általános iskolai osztályfőnökét, aki 70 évvel ezelőtt szerzett diplomát, így most a *rubin díszoklevél* átvételére jogosult.

Hosszú, tartalmas pályafutásuk elismeréseként a következők vehettek át Szolgálati Emlékérmet, vagy díszdiplomát:

Elsőként a Szerb Antal Gimnázium nyugdíjba vonuló igazgatóhelyettesének, Limpár Zsuzsanna Mariánnának, továbbá az intézmény szintén nyugdíjba vonuló pedagógusának, dr. Fridliné dr. Lajos Ildikó tanárnőnek adták át pályafutásuk elismeréseképpen a belügyminiszter által adományozott *Pedagógus Szolgálati Emlékérmet*.

Szintén ebben az elismerésben részesültek a Jókai Mór Általános Iskola nyugdíjba vonuló pedagógusai, Hegedűs Hedvig és Dombiné Tóth Gabriella Rita, a Sashalmi Tanoda Általános Iskola pedagógusa, Faludi Ildikó, valamint a Batthyány Ilona Általános Iskola tanára, Gál Attila István is.



Hamberger Sándorné köszöntése

A Cinkotai Huncutka Óvoda Ostoros úti épületéből Medve Lajosné Borissza Anikó, a Cinkotai Huncutka Óvodából Ferenciné Szőke Katalin, a Gyerekkuckó Óvodából Jánki Zoltánné, Murányi Judit és Székelyné Oroszi Csilla, a Margaréta Óvodából Tornainé Bérces Tünde és Vargáné Gálóczi Andrea, a Mátyásföldi Fecskefészek Óvodából pedig Somogyvári Tibor Jánosné köszön el eddigi szeretett munkahelyétől, hogy megkezdje nyugdíjas éveit.

Az iskolai katedrától pedig Dr. Kerekesné Papp Katalin és Lázár Ildikó, a Szent-Györgyi Albert Általános Iskola,



Czegléné Krizsán Mária



Dedinszky Imre Lászlóné



Dr. Szabóné Mesterházy Zsuzsanna



Hamberger Sándorné



Nyeste Pálné



Smejkal Szilvia

pedagógusok munkája. Változott a világ, változott a gyerekek és a szülők hozzáállása az iskolához, a tanárokhoz, és ehhez a pedagógusoknak alkalmazkodniuk kell. A régi tapasztalatok nem érvényesek, új módszerekre van szükség, és meg kell találniuk a módját annak, hogy a gyerekek szemléletének alakulásában ne a családon és az iskolán kívüli befolyások legyenek az erősebbek. Tisztelet jár azoknak, akik ennek a feladatnak meg tudnak felelni.

A beszédek elhangzása után a gimnázium szokás szerint egy kis műsorral készült a pedagógusok ünnepe tiszteletére, majd az elismerések és a díszoklevelek átadása következett. A műsorban Mihály Panka verset adott elő, Mátyás-Mayer Bence szaxofonon, Takáts Botond gitáron működött közre, a Primavera Kamarakórus pedig Nitkulinecz Zsanett vezetésével a tőlük

A Cinkotai Huncutka Óvoda igazgatója, Váradi Marianna hivatalosa iránti elkötelezettséggel végzett kiemelkedő pedagógiai, szakmai munkája, és példamutató vezetői tevékenysége elismeréseként június 2-án a Fővárosi Önkormányzat épületében vette át a pedagógusok legrangosabb kitüntetését, a *Bárczy István-díjat*, és ezzel ő is csatlakozott a frissnyugdíjasok táborához, akik a következők:



Szász József, Kovács Péter, Váradi Marianna és Ács Anikó

Szathmári Gabriella, a Lemhényi Dezső Általános Iskola, valamint Záborszky Ildikó, a Kölcsey Ferenc Általános Iskola katedrájától vett búcsút, hogy élvezze megérdemelt nyugdíjas éveit, kivéve Jócsák Gábornét, a Herman Ottó Általános Iskola megbecsült és elismert pedagógusát, aki szintén nyugdíjba vonult, de folytatja munkáját.

Mindannyiunk nevében jó egészségben eltöltött, tartalmas nyugdíjas éveket kívánunk!



Ünneplők és ünnepeltek

A pedagógus pályán eltöltött 50 esztendő után járó *arany díszoklevelét* Nyeste Pálné, valamint Dedinszky Imre Lászlóné vehette át, míg Smejkal Szilvia és Dr. Szabóné Mesterházy Zsuzsanna *arany díszdiplomájához* az ősz folyamán gratulálhatunk.

Szintén 50 éves pályafutást zárt le Czegléné Krizsán Mária óvodapedagógus, aki ugyancsak *arany diplomát* kapott.

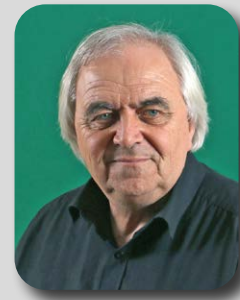
Elismerésünket fejzehtettük ki azoknak a pedagógusoknak is, akiknek a közelmúltban a „Szurikáta Alapítvány a Diabéteszes Gyermekekért” *Varázspálca díjat* adományozott. Ezt a díjat olyan különleges, gondoskodásra fokozottan hajlamos óvodai dolgozók kapják, akik elkötelezettségükkel, szaktudásukkal és emberségükkel varázslatot visznek a mindennapokba. Munkájuk nagy segítséget jelent a cukorbetegséggel élő gyerekek, és nem kevésbé szüleik számára is, akik azzal a nyugalommal végezhetik munkájukat, hogy közben a különleges bánásmódot igénylő gyermekük jó kezekben van.

A méltán kiérdemelt *Varázspálca díjhoz* a legnagyobb elismeréssel gratulálunk a Mátyásföldi Fecskefészkek Óvoda óvodapedagógusainak, Kékesi-Bálint Edinának és Csurgai Petrának, valamint a Szentmihályi Játszókert Óvoda elkötelezett munkatársainak, Varga Csillának, Szabóné Jónás Mártának és Rákné Lipóth Angélnak.

Mindannyiuk áldozatos és állhatatos tevékenységéért a legnagyobb hála illeti meg őket.

A díszdiplomások méltatásait következő lapszámunkban olvashatják.

MÉSZÁROS TIBOR



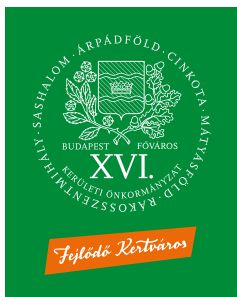
Kedves Olvasó!

Szeretjük az olyan történeteket, mint a Lúdas Matyi vagy a Robin Hood, amelyekben valami vérlázító sérelem ér valakit, de aztán jön a jogos bosszú, és helyre áll a lelki-világunk. Ilyen igazságbajnok például Chuck Norris is, aki pazarló módon bánik a pofonokkal, és mindig célba talál az az utánozhatatlan körives rúgás, amelynek látványa úgy hat ránk, mintha mi magunk nyertünk volna azzal a sok gonosztevővel szemben, akit elé sodort az élet. A hozzá hasonló golyó- és ütészálló hősök, akiknek még az állkapcsuk is rugóacélból van, azt sugallják, hogy azért van igazság a földön, csak persze nem nálunk, hanem valahol máshol, de azért mégiscsak van. Ezekért a történetekért azonban nem mindig kell moziba mennünk, néha – na, nem túl gyakran –, de az élet is produkál ilyesmit. Történt, hogy a Dunántúlra (értsd: Budára) vetett kalandos életem, és hazafelé betértem az egyik élelmiszerüzletbe. A bolti dolgozók fülére gyógyulva ott a fülhallgató, szájuk előtt a mikrofon, hogy beszélhessenek egymással. Egy ilyen feldíszított polcgondnokhoz mert kérdést intézni egy egyáltalán nem Chuck Norris típusú férfi. A kérdést nem hallottam, de látom ám, hogy a polcnok indulatosan széttárja a karjait, és kitör: „*hát nem igaz, három lépést kellene menni, és ott világít a polcon*”. Majd sarkon fordult, de nem volt szerencséje. A látványpékségből nagy lendülettel tolták ki éppen a tepsikkel megrakott gurulóállványt. A dühösen útnak induló pökhendi árufeltöltőt ugyan nem ütötték el, csak meglökték vele, de ez elég volt ahhoz, hogy egyensúlyát veszítve, hadonászva behuppanjon a Szentkirályi ásványvizek közé. Nem idézném, mit mondott ezután, de akkor valami édes igazságérzet áradt szét a csontjainkban. És talán még az eddigienél is jobban tiszteljük majd azokat a bolti dolgozókat, akik értik, ők vannak a vevőkért, és nem fordítva.

MÉSZÁROS TIBOR

XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT KÉTHETI LAPJA



Megjelenik 34.500 példányban

Felelős kiadó, főszerkesztő:

Mészáros Tibor (+36-30/260-0507)

Tördelőszerkesztő: Szűcs Angéla

Levélcím: 1163 Budapest, Havashalom u. 43.

E-mail: tibifoto@t-online.hu

Szerkesztőségi fogadóóra hétfőn 14 és 15 óra között a Jókai utca 6. szám alatt található irodaházban.

Terjeszti:

Mediaworks Hungary Zrt. 1082 Budapest, Üllői út 48.

Hirdetésfelvétel:

+36-20/982-5352 vagy hirdetes@bpr16.hu

A szerkesztőségünkbe beküldött kéziratokat szerkesztve jelentetjük meg, illetve fenntartjuk a jogot a kihagyásukra. Kéziratokat, fotókat nem tartunk meg, és nem küldünk vissza. Fenntartjuk a jogot az apróhirdetések szerkesztésére vagy – hely hiányában – kihagyására. A lapunkban megjelenő cikkekhez a fotókat a cikkek szerzői készítik. A fotós nevét csak az ettől eltérő esetekben közöljük.

A XVI. kerületi Önkormányzat központi száma:

4011-400 vagy 4011-408.



A megjelenteket Kalocsai Andrea műsorvezető köszöntötte, aki a rendezvény során több ízben szavalt az alkalomhoz illő költeményeket.

Emlékező beszédet mondott Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő, aki az 1920-as tragédia körülményeit, előzményeit ismertette. A politikus szerint az országcsönkításhoz – mely hasonlatos egy amputált ember fantomfájásaihoz – jelentősen hozzájárult, hogy 1918-1919-ben olyan vezetés állt az ország élén, mely több helyzetben a nemzeti érdekekkel ellentétes elveket képviselt, kudarcuk pedig ma is intő példaként szolgál.

Kovács Péter polgármester beszédében „gyönyörű emlékezést” kívánt a közönségnek. A kerület elöljárója hangsúlyozta, hogy a magyarság a történelemben szinte mindig csak magára számíthatott küzdelmeiben.

A beszédek a Liget Táncegyüttes *Kárpátok ritmusa – A magyar lélek táncai* című előadása követte, melyben a történelmi Magyarország tájairól származó táncok és dallamok elevenedtek meg élőzenés kísérettel. A *Himnusz*, a *Székely himnusz* és a *Szózat* a Rácz Aladár Zeneiskola tanárainak előadásában csengett fel, a díszőrséget pedig a 412. Kalazanti Szent József cserkészcsapat fiataljai adták.

Megemlékezés a trianoni békediktátumról

A trianoni békediktátum aláírásának százötödik évfordulóján, június 4-én tartotta hagyományos megemlékezését az Önkormányzat a Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ rendezésében. A kerületi Trianon emlékmű – mely a Batsányi János út és a Budapesti út találkozásánál fekszik – a közelmúltban alapos felújításon esett át. A központi alakzat fából készült figuráit újrafestették és lakkozták, de megújult a nemzeti lobogó, valamint a zászlórúd talapzatán található szöveg betűi is régi fényükben ragyognak.



A rendezvény végén a koszorúk és mécsesek elhelyezése következett. Az emlékezés virágait az Önkormányzat nevében Kovács Péter polgármester, valamint Ács Anikó és Szász József alpolgármesterek helyezték el.

GUETH ÁDÁM



„Trianon előzményei és következményei”

A trianoni békediktátum előzményeiről és hatásairól tartott érdekesítő előadást Dr. Galambos István történész, a Nemzeti Emlékezet Bizottságának kutatója június 2-án, a Meszlényi Zoltán Közösségi Házban. A Keresztény Értelmiségiek Szövetsége nyári szünet előtti utolsó estjének vendége alaposan ismertette az I. világháború, a versailles-i békek, valamint a '30-as évek hitleri terjeszkedésének összefüggéseit és hazánkra gyakorolt következményeit. A történész szerint a trianoni országcsönkítással kapcsolatban mind a mai napig rengeteg tévhit él. Mint ismertette, az I. világháború kitörésekor a magyar vezetés, Tisza Istvánnal az élen, következetesen ellenezte a hadba lépést, és Németországgal és Ausztriával ellentétben nem fogalmazott meg hadicélokot sem. Galambos kitért az 1918-as padovai és belgrádi fegyverszüneti megállapodásokra is.

Míg a Monarchia által megkötött padovai tűzszünet nem érintette Magyarország területi épségét, addig a Károlyi-kormány által aláírt



belgrádi fegyverszüneti megállapodás már átengedte az ország déli és keleti régióit a szerbek és a románok számára. Az első világegyes után megszületett Csehszlovákia létrehozásával a nagyhatalmak célja az volt, hogy a franciák ellen revansot tervező németek hátába egy erős hadsereggel rendelkező ellenpólust állítsanak. 1938-ban azonban Hitler a nyugati terjeszkedés helyett először kelet felé fordult. Bár a német és a magyar érdekek látzólag több ponton találkoztak, a magyar kormányzat törekedett a revízió békés megvalósítására és többször nemet mondott a hitleri követeléseknek. A náci diktátor a magyarokat kívánta rábírní arra, hogy elsőként támadják meg Csehszlovákiát, a Lengyelország elleni hadművelet során pedig hazánkat is felvonulási területként használták volna, a magyar vezetés azonban ellenállt a törekvéseknek. Bár nem mentesíti a kor politikusait hibáik és bűneik alól, a történész azonban úgy véli, a trianoni kényszerpálya mai napig meghatározza országunk külpolitikai helyzetét a világban. Az előadás előtt dr. Kratofil Ottóné az alkalomhoz illő verscsokorral emlékezett meg a több mint száz éve történt nemzeti tragédiáról.

GUETH ÁDÁM

Megkezdődött a szúnyoggyérítés a XVI. kerületben

Május 30-án megkezdődött a szúnyoggyérítés a XVI. kerületben. Az első lépések az Erdős és Pejko utca melletti lápos erdő területén történtek, ahol a szakemberek földi, biológiai eljárással kezdték meg a szúnyoglárva irtását.



A helyszínen Szász József alpolgármester adott tájékoztatást a programról. Elmondása szerint az első ütem során alkalmazott biológiai gyérítés célzottan a szúnyoglárva ellen hat, megakadályozva azok kifejlődését. A későbbiekben sor kerül a földi, kémiai irtásra is, amelyet az önkormányzat saját forrásból fog elvégezni. Jelenleg ugyanis sem a Fővárosi Önkormányzatnak, sem a Katasztrófavédelemnek nincs aktív szúnyoggyérítési programja.



A szúnyogok elleni védekezés hatékonyságában kulcsszerepe van a lakossági együttműködésnek. A kerület vezetése ezúton is felhívja a figyelmet a háztartásokban és kertekben található potenciális „szúnyogbölcsőkre”, vagyis azokra a pangó vizekre, amelyek kiváló tenyészhelyet biztosítanak a szúnyogok számára. Ezek felszámolása jelentősen növeli a védekezés hatékonyságát.

Közös érdekünk, hogy nyári estéinket ne keserítsék meg a vérszívók, harcoljunk ellenük közösen!

M.T.



KÉRJÜK A LAKOSSÁGOT AZ ALÁBBIK BETARTÁSÁRA:

- Ne hagyjanak állóvizet a kertben, udvaron vagy erkélyen, még a legkisebb edényekben sem!
- Kertjük öntözésére lehetőség szerint az esti és a hajnali órákat válasszák, így programozzák az automata öntözőrendszereket is!
- Rendszeresen tisztítsák az ereszcatornákat!
- Az esővízgyűjtő tartályokat fedjék le, a bennük lévő vizet rendszeresen frissítsék, illetve használjanak lárvairtó tablettát!
- Tartsák rendben a kertet: távolítsák el a felesleges farakásokat, autógumikat, hulladékot és építési törmelékot, minden olyat, amiben megállhat a víz!
- Gondoskodjanak az egyéni védekezésről: használjanak szúnyogriasztó szereket, szereljenek fel szúnyoghálót a nyílászárókra!
- Naponta cseréljék ki a cserepes virágok alatti tálcákban álló vizet!



Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal jegyzője állást hirdet VAGYONGAZDÁLKODÁSI REFERENS munkakör betöltésére.

A közszolgálati jogviszony időtartama: határozatlan idejű közszolgálati jogviszony, teljes munkaidős, hat hónap próbaidővel.

A munkavégzés helye: 1163 Budapest, Havashalom u. 43.

A közszolgálati tisztviselők képesítési előírásairól szóló 29/2012. (III. 7.) Korm. rendelet alapján a munkakör betöltője által ellátandó feladatkörök: 1. sz. melléklet 20. pontja szerint Gazdasági és Üzemeltetési feladatkör I. és II. besorolási osztályban.

A munkakörhöz tartozó főbb tevékenységi körökről, a jogállásról, illetményről és juttatásokról, a munkakör betöltésének feltételeiről, az elvárt kompetenciákról, a jelentkezéshez benyújtandó iratokról, igazolásokról **minden részletre kiterjedő tájékoztatás olvasható az Önkormányzat honlapján a bp16.hu/hirek/allas oldalra kattintva.**

A jelentkezés benyújtásának módja:

Elektronikus úton Tóth Valéria és Koczás Eleonóra humánpolitikai referensek részére a következő e-mail-címen keresztül: joka@bp16.hu valamint kockaseleonora@bp16.hu, a benyújtandó iratokkal együtt.

A munkakörrel kapcsolatos minden **további információt** dr. Szilágyi-Frölich Dóra, a Vagyongazdálkodási Iroda vezetője nyújt +36-1/4011-486-os telefonszámon.

A munkakör az elbírálást követően azonnal betölthető.

A nyertes jelentkezőnek három hónapnál nem régebbi ún. „speciális” (Kttv. szerinti) erkölcsi bizonyítvány bemutatása szükséges.

Sportversenyek évvárója

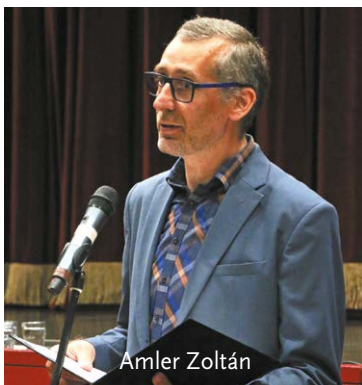
A XVI. kerületi Önkormányzat támogatást nyújt az évközi, iskolák közötti sportversenyek rendezéséhez. A versenyek és lebonyolításuk megszervezését Amler Zoltán, az Ikarus BSE atlétikai szakosztályának elnöke vállalta magára. Kerületünk sokat áldoz a fiatalok sportolásának elősegítésére, és ezirányú elkötelezettségükről sokat elárul az is, hogy az Önkormányzat teljes vezérkara megjelent az évvárón, továbbá jelen volt a Köznevelési, Kulturális, Sport, Ifjúság- és Gyermekvédelmi Bizottság elnöke, Antalóczy Csaba és a Bizottság egyik tagja, Horváth Ádám is. Ők adták át az okleveleket.

Kovács Péter polgármester vázolta pár mondatban a tanév közbeni sportversenyekkel kapcsolatos kerületi elképzelést. Elmondta, hogy az iskolák feladata elsősorban a tananyag átadása a diákoknak, de fontosnak tartják a mozgás, a testedzés jelenlétét is, hiszen ez kihat a szellemi tevékenység hatékonyságára is. Ezért döntöttek úgy, hogy megteremtik az évközi sportversenyek anyagi hátterét.

Azt már Amler Zoltán mondta el, hogy a kínálat elég gazdag volt, hiszen szerepelt benne terematletika, játékos sportversenyek, kézi-, kosár- és röplabda, labdarúgás, mezei futás, szabadtéri atlétika és sakk is. A statisztikák szerint 15 kerületi iskola nevezett a versenyek valamelyikére, és az első fordulón 256 diák vett részt a különböző sportágakban megrendezett küzdelmekben. Az összes versenyszámot összeadva 2664 diák vett részt valamelyik versenyen. Ez a tavalyi nevezések számához képest 54 százalékos emelkedést mutat. A legnépesebb mezőny a mezei futáson indult, amelyen a sashalmi kiserdőben 664-en álltak rajthoz.

Az eredményhirdetés előtt még Kulcsár Józsefné, a Jókai Mór Általános Iskola és Molnár Mónika, a Kölcsey Ferenc Általános Iskola tanára több évtizedes sportot támogató tevékenységéért elismerő oklevelet vehetett át. Ezután Amler Zoltán megköszönte a testnevelő tanárok áldozatos munkáját, akik nélkül természetesen a sportversenyek sem jöhettek volna létre, és következett az eredményhirdetés hosszú ceremóniája. Ezután pedig terített asztalok várták az ifjú sportolókat.

M.T.



Harmincadik születésnapját ünnepelte a Törley-szalón

A Törley-szalón egy kicsit több mint 30 éve működő kulturális műhely, amelyet R. Törley Mária szobrászművész hozott létre mátyásfüldi otthonában. Az alapötlet férjétől, Ruszina Lászlótól származott, létrejötténél azonban többen bábáskodtak. A zártkörű szalón a magyar kulturális élet élvonalából vonzotta magához tagjait, mégpedig azzal, hogy bensőséges, baráti légkörben kínált magas színvonalú zenei, irodalmi és képzőművészeti élményeket.



R. Törley Mária, Varga Fruzsina, Gulyás Márta

Azt hiszem, túlzás nélkül állíthatjuk, hogy a Szalónban fennállása óta a hazai művészeti élet színe-java megfordult már: Szabadi Vilmos hegedűművész, Kertesi Ingrid operaénekes, Gulyás Márta zongoraművész, Onczay Csaba hegedűművész, dr. Erdélyi Zsuzsanna néprajzkutató, Jókai Anna író, Dunai Tamás színművész, Drahos Béla fuvolaművész és karmester, Maros Éva hárfaművész, Kubik Anna színművész, Kelemen Barnabás hegedűművész, Geiger György trombitaművész. Emellett még sok-sok hozzájuk hasonló híresség volt szívesen látott, visszatérő vendég. Köztük volt Gyurkovics Tibor író, valamint Mészöly Dezső író, költő és műfordító, és jó barátunk számított Hármori József agykutató is. A szalón eseményei során gyakran léptek fel neves művészek, például Kertesi Ingrid operaénekes, Anatolij Fokanov baritonista énekművész és Dallos Erika zongoraművész. Sajnálatos, hogy a hosszú névsorból már nem mindenki lehetett jelen az összejöveteleken...

Az előadások után a vendégek kötetlen beszélgetéseken vehettek és vehetnek részt, miközben megcsodálhatják Törley Mária szobrait, amelyek az emberi érzelmek mélységét és szépségét ábrázolják. A Törley-szalón nemcsak a művészetek bemutatására szolgál, hanem közösségépítő szerepet is betölt, ahol a résztvevők megosztathatják gondolataikat és élményeiket. A szalón eseményei hozzájárulnak a magyar kulturális élet gazdagításához, és lehetőséget teremtenek a művészetek iránti elmélyült érdeklődésre. A Törley-szalón tehát egy különleges hely, ahol a művészetek és

az emberek találkoznak egymással, és a közös érdeklődés közösséggé formálja a résztvevőket, a művészek pedig inspirációt meríthetnek a társművészetekből.



Gulyás Márta



Varga Fruzsina

Az utóbbi időben már azzal is számolni kell, hogy a Szalón nagyobb rendezvényei nem férnek el a házi kiállítóteremben. Ezeket most már a Rácz Aladár Zeneiskola jóindulatát kihasználva, az oktatási intézmény koncerttermében tartják.

Törley Mária viszonylag egyszerű műsortervet talált ki az ünnepi alkalomra. Szövetkezett a Szalón lelkes látogatójával, Gulyás Márta zongoraművésszel, aki felsorolhatatlan mennyiségű művészeti díj tulajdonosa, és aki egy rendkívüli virtuozitást felmutató koncerttel örvendeztette meg a hallgatóságot, amely után még a

nagyobb koncerttermekben is állva taposolva volna vörösré a tenyerét a közönség. Meglepetésvendégnek pedig meghívta Varga Fruzsina, a Rácz Aladár Zeneiskola legendás igazgatójának, Varga Györgynek a lányát, aki a fuvola kiváló művésze. Magabiztos, lendületes játéka nyomán olyan könnyedén gyöngyöztek ki hangszereiből a legnehezebb, leggyorsabb futamok és a legszebb hangok, hogy az embernek az az érzése támadt, ezt egy óra alatt meg lehet tanulni. De mindenkit kiábrándított: ehhez sokaknak egy élet is kevés. A fuvolát sokan megszólaltatni sem tudják, hát még játszani rajta! Fruzsina azonban már most, fiatal előadóként birtokosa a titoknak, amely csak kevesek sajátja.

Az emlékezetes ünnepi koncert után sokféle finomsággal terhelte fehér asztal várta az ünnepelőket, de pezsgő csak egyféle volt, természetesen Törley. Annak viszont többféle változatát is kóstolgathatták, akik voltak olyan előrelátók, hogy nem autóval érkeztek.

A Szalón 30. éve még arról is emlékezetes lesz, hogy ebben az évben vehette át Törley Mária a Munkácsi-díjat, amely magas színvonalú művészeti tevékenységért adható. A 150 felterjesztett közül több rosta után 7 jelölt maradt, és az illetékes miniszter kö-

zülük választja ki azt az alkotót, akit a szakmai zsűri is érdemesnek tart a kitüntetésre. Így a korábban már kiérdemelt művészeti díjak mellé díszpolgárunk már odateheti az egyik legnagyobb presztízzsel bíró szakmai elismerést, a Munkácsi-díjat is.

A Törley-szalón pedig megkezdte történetének negyedik évtizedét.

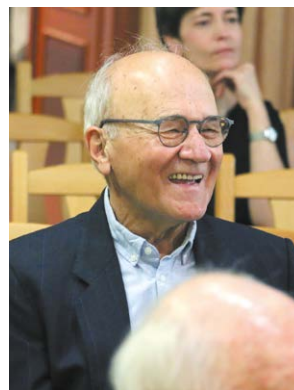
MÉSZÁROS TIBOR



Dr. Hantó Zsuzsanna



Kertesi Ingrid



Varga György

Kertbarátok nyárköszöntő kerti partija

A Kertvárosi Kertbarátok Egyesülete – újra Bányi Gyuláné vezetésével – megtartotta hagyományos nyárköszöntő összejövetelét az Önkormányzat Táncsics utcai Civil Háza kertjében, ahol a tavaly kialakított bográcszózó hely és környéke ismét kiváló helyszínt biztosított az eseménynek, amelyről az elnök asszony a következőket mondta:

Az egyesület éves munkaterv alapján működik, amelyben júniusra és augusztusra is közösségi bográcsőzés szerepel. Ezeken az alkalmakon nemcsak a közös falatozásnak, nassolásnak jut főszerep, helyet kap a tapasztalatcsere, a kötetlen beszélgetés és most egy tervezett kerületi kerthálózat megszervezése is hangsúlyt kapott.

A kerthálózattal kapcsolatban szó esett arról, hogy a korábbi veteményeskert-központú szemlélet mellett ma már támogatjuk a vegyes kerteket is – azaz a dísz- és haszonkertek kombinációját.

Emellett Ádám Attila főkertész hatására a díszkertek is nagyobb figyelmet kapnak. A klímaváltozás komoly kihívást jelent a kiskertek számára. A megoldások között szerepel a forgatás nélküli talajművelés, melyet már az EU is támogat, valamint a mélyre nyúló gyökerű növények előnyben részesítése.

A nagygazdaságokban már egyre terjed a mélyszántás nélküli talajművelés, ennek mintájára a kiskertekben is kerülni kell a mélyásást, mert ez szárítja a földet.



A résztvevők ilyenkor bemutatják egymásnak kertjeik terményeit – akár elhoznak egy-egy példányt, vagy legalább egy fényképet rólok – és hasznos tapasztalatokat cseréltek. A klímaváltozással kapcsolatban szóba kerültek olyan témák is, mint például új, eddig ismeretlen gyomnövények megjelenése, amely részben a megváltozott széljárás (északnyugati helyett gyakori afrikai áramlatok) következménye, amelyekkel eddig nálunk nem honos gyomnövények magjai érkeznek.

A rendezvény fő célja a „szakmázás” mellett mégis a közösségépítés volt. Ennek elengedhetetlen része a bográcsban készülő főétel. Ebben ezúttal a kertbarátok közül Mészáros Józsefnek jutott a főszerep, aki nagy szakértelemmel kavargatta a bogrács tartalmát, és miután mindenki megkóstolta a főztjét, senki nem írt be a panaszkönyvbe.

A találkozó után rövid nyári szünet következik, majd az éves program folytatódik.

MÉSZÁROS TIBOR

HIRDETMÉNY

Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Egészségügyi és Szociális Bizottsága a 32/2012. (XI. 26.) rendelet 13. §-a alapján PÁLYÁZATOT HIRDET

A TULAJDONÁBAN LÉVŐ LAKÁSOK KÖLTSÉGESEN TÖRTÉNŐ BÉRBEADÁSÁRA

A pályázat kiírásának időpontja: 2025. június 23., 08:00 óra

A pályázat benyújtásának határideje: 2025. július 24., 12:00 óra

A pályázat benyújtásának helye: Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáján (1163 Budapest, Havashalom u. 43.) vagy <https://www.bp16.hu/e-ugyintezes/> lakas-ingatlan elektronikus ügyintézési felületen

A pályázat elbírálásának határideje: 2025. szeptember 30.

Pályázni az alábbi lakások bérleti jogára lehet:

- 1163 Budapest, Vívó utca 3/b II.em.11.a. – (34 m²-es, 1 szobás, komfortos)
- 1163 Budapest, Lándzsa u. 19/B. fszt. 2. – (33 m²-es, 1 szobás, komfortos lakás)
- 1163 Budapest, Vívó u. 1/C. III. emelet 15. – (32 m²-es, 1 szobás, komfortos lakás)

A pályázattal kapcsolatos bővebb információ a Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat internetes honlapjáról (www.bp16.hu) letölthető, valamint térítésmentesen beszerezhető a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodán.

Az eredményről minden pályázó írásban értesítést kap az elbírálást követő 30 napon belül, melynek határideje 2025. október 30.

Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Egészségügyi és Szociális Bizottsága a 32/2012. (XI. 26.) rendelet 14. §-a alapján PÁLYÁZATOT HIRDET

A 1165 Budapest, Újszász u. 88. szám alatt lévő Szobabérlők Házában megüresedett, 21 m²-es földszint 1., földszint 7., I. emelet 24., és a II. emelet 45. szám alatti komfortos lakóegységekre.

A pályázat kiírásának időpontja: 2025. június 23., 9:00 óra

A pályázat benyújtásának határideje: 2025. július 24., 12:00 óra

A pályázat kiírásának helye: Budapest, XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati irodáján (1163 Budapest, Havashalom u. 43.) személyesen, zárt borítékban, vagy a [https://www.bp16.hu/e-ugyintezes/lakas-ingatlan elektronikus ügyintézési felületen](https://www.bp16.hu/e-ugyintezes/lakas-ingatlan_elektronikus_ugyintezesi_feluleten).

A pályázattal kapcsolatos bővebb információ a Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat honlapjáról (www.bp16.hu) letölthető, valamint a pályázati anyag (tájékoztató és formanyomtatvány) térítésmentesen beszerezhető a Polgármesteri Hivatalban az Ügyfélszolgálati Irodán.

A pályázat elbírálásának határideje: 2025. szeptember 30.

Az eredményről minden pályázó írásban értesítést kap az elbírálást követő 15 napon belül, melynek határideje 2025. október 25.

Ács Anikó, alpolgármester



Kerékpárvédelem a Kertvárosban



Országos kerékpár-regisztráció

Kertvárosi környezetben, jóidőben sokan ülnek kerékpárra, mely közlekedési forma egyszerre egészséges és környezetbarát. Sajnos a kerékpárlások a kerületben sem ismeretlenek, de a hatóságok az Önkormányzattal és a lakossággal együttesen igyekeznek kézre keríteni a bűnözőket, és a bringákat visszajuttatni jogos tulajdonosukhoz. Kerületünkben június 10-én, a Pemete téren vette kezdetét a BikeSafe elnevezésű bűnmegelőzési kezdeményezés a XVI. kerületi Rendőrkapitányság munkatársai, valamint Mizsei László önkormányzati képviselő, az Önkormányzat Környezet és Klímavédelmi Bizottság elnöke közreműködésével.

A program jóvoltából a kerékpárok vagy rollerek gazdái egy, a rendőrség által is ellenőrzött adatbázisban regisztrálhatják a kétkerekűeket. Az adatbázisban szereplő bicikliket egy esetleges eltűnést, vagy lopást követően a hatóságok igyekeznek nyomon követni az online térben, és lehetőség szerint lecsapnak a lopott járművek árusítóira. A rendőrség munkatársai a regisztráció során feljegyzik és rögzítik a tulajdonos adatait, valamint a kerékpár márkáját, alvázszámát, egyedi jellegzetességeit, sérüléseit. Ezt követően a járművet törzskönyvezik, a dokumentumot pedig postán küldik ki. A törzskönyvezés egyszeri díja járművenként 4900 forint. Amennyiben a jármű értéke 50 ezer forint



alatt van, a törzskönyvezés nem feltétele a nyilvántartásnak. A törzskönyvvel együtt egy matricacsomag is érkezik, melynek segítségével lehet megjelölni a rollert vagy biciklit. A látható helyre ragasztott matrica elveheti a tolvajok kedvét, két azonosító matricával pedig rejtett pontokon is meg lehet jelölni a bringát a hatékony azonosítás végett. A Pemete tér után június 13-áig a Hermina bringaparkban, a XVI. kerületi Rendőrkapitányság épülete előtt, valamint a Mátyás király téren nyílt lehetőség a kerékpárok regisztrációjára.

További információkat találhatnak a www.bikesafe.hu weboldalon.

GUETH ÁDÁM

PALLA LÁSZLÓNÉT 90. születésnapja alkalmából köszöntötte Kovács Péter polgármester.

Pálmuska – férje így hívta – Kisvárdán született, ott járt iskolába, elvégezte a Mezőgazdasági Technikumot, ahol agronómusi képesítést szerzett. A Kisvárdai Községi Tanácsnál dolgozott agronómusként, mellette gazdaköröket vezetett, és gyakran vették igénybe szakértelmét mezőgazdasági perekben szakértőként is. Majd felvételizett a Debreceni Egyetemre, ahol magas ösztöndíjat kapott, és a református kollégiumban lakott. Szerették volna az orvosi pálya felé terelni, de ő nem érzett indítást ehhez. Elvégezte a Közgazdasági Egyetem raktárgazdálkodási szakát is. Részt vett az 1956-os forradalomban, röpiratot terjesztett, miközben már babakocsiban tologatta gyermeküket, és amikor férjét – díszpolgárunkat, Palla Lászlót – letartóztatták, Pálma asszonyt elbocsátották az állásából. Egyedül maradt pénz és munkahely nélkül egy közbiztonsági őrizetben levő férjjel, akiről azt sem tudta, az ország melyik részén tartják fogva. Majd, amikor férje szabadult, őt is elbocsátották, így mindketten munka nélkül maradtak.



Nehéz idők következtek. Palla László Budapesten próbált megélhetést keresni, majd egy idő után felesége is felköltözött a fővárosba, és elhelyezkedett egy élelmiszer-csomagoló vállalatnál csomagoló női állásba. Aztán egy rövidebb időre visszacsábították még korábbi, tanácsi munkahelyére, de amikor sikerült lakást szerezniük Budapesten, ő is végleg felköltözött a fővárosba. Ekkor az Állami Könyvterjesztő Vállalatnál sikerült munkához jutnia. Lassan egyre inkább végzettségéhez közelebb álló munkaköröket is betölthetett, volt raktárvezető, könyvelő, de végül az Állami Könyvtérképző Vállalat Váci úti telephelyéről vonult nyugdíjba, akkor már a

Raktárháznak volt az egyik vezetője.

Férjét érettségi bankettjén ismerte meg, akit nem is hívott meg az eseményre. Házasságot 1950. november 19-én kötöttek, amelyből egy fiúgyermekük született. Végül 68 évig, férje haláláig éltek együtt. Pálma asszonyról és férjéről igazán el lehet mondani, hogy jóban-rosszban kitartottak egymás mellett.

A rendszerváltás után életük jelentős részét töltötte ki a Politikai Foglyok Országos Szövetségében végzett munkájuk. Palla László, más egyéb megbízatások mellett, sokáig a POFOSZ XVI. kerületi alapszervezetének elnöke volt.

Pálma asszonynak jó egészséget és további hosszú életet kívánunk!

Pünkösdi a Tájházban

Pünkösdi rendezvénnel várta vendégeit június 7-én, a Cinkotai Tájház és az üzemeltető Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ.

A gyermekeket és szüleiket változatos programok fogadták a kézműves foglalkozásoktól kezdve (szélséngő és virágfüzérkészítés), a különféle ügyességi játékokig. A kicsik kipróbálhatták milyen fakarddal szembeszállni a hétfejű sárkánnyal, de az íjászatból és több más hagyományos népi játékból, valamint a rovásírásból is kaphattak ízelítőt. Emellett kürtöskalács és bodzaszörp várta azokat, akik megéheztek és szomjaztak a játszadozásban. A mozgásban megfáradtak a délután folyamán *A fázó róka* című bábos előadást tekinthették meg a Negyedhét Társulat (Balázi István és Borsos Léna) előadásában.

GUETH ÁDÁM



Fák, virágok, fény

Mudrák Regös Ágnes műveiből nyílt kiállítás a Sasvár utcai Meszlényi Zoltán Közösségi Házban május 30-án. Az est háziasszonya Szőke Györgyi volt, a kiállítást pedig Takár Emőke, a Mohácsi Regös Ferenc Asztaltársaság elnöke nyitotta meg. Az ő megnyitóbeszédének főbb gondolatait idézzük:



Mudrák Regös Ágnes festőművész Árpádföldön él, van két fia és két csodálatos unokája. Férjét, aki mindenben mellette állt, biztatta, segítette, két éve vesztette el. Szerető támogatását azóta is folyamatosan érzi.

Rajzolni, festeni Török Gyula művésztanártól tanult. Édesapja, Regös János szintén rajzolt és festett, a tájképei, portréi különösen gyönyörűek voltak, így otthonról is kapott ihletet, biztatást, támogatást, de ennek ellenére más területen folytatta az életét.

Negyven évből 15 évet a Postánál, a Krisztina körúti Postapalotában dolgozott pénzügyi területen, majd a posta és a hírközlés szétválása után további 20 évig a MATÁV-nál maradt általános csoportvezetőként, majd osztályvezetőként.

Kicsi korától kezdve szeretett zongorázni és rajzolni, amelyek egész életében elkísérték, festeni azonban csak 15 éve kezdett el újra. Azóta is folyamatosan tanul, képezi magát. Egyik önálló kiállításáról azt írták, hogy a harmonikus színek festője. Valóban a festészetben a színek harmóniája az, ami legjobban megfogja. Szeret különleges hangulatokat, dolgokat is megörökíteni. Az utóbbi időben leginkább absztrakt képeket fest, de ha lát valahol egy gyönyörű tájat vagy virágot, akkor azonnal tudja, hogy hamarosan vászonra fogja varázsolni.

Tagja a Corvin MűvészKörnek, az Országos Képző- és Iparművészeti Társaságnak, a Művészeti Tárlónak, a Független Magyar Szalonnak, a Mohácsi Regös Asztaltársaságnak és a Krúdy Körnek. Aktív kiállító, évente 13-14 csoportos és 3-4 önálló kiállításon vesz részt Budapesten és vidéken.

Rendszeres kiállító az Újpesti Kulturális Központban, a mátyásföldi Erzsébetligeti Színházban, a Szentmihályi Kulturális Központban, a Szent István Bazilika Lovagtermében, a Vajdahunyadvárban, a Zuglói Civil Házban, a Kondor Béla Közösségi Házban, a Meszlényi Zoltán Közösségi Házban, a XIV. és a XVI. kerületek Önkormányzatának Galériájában, a Csiliben, Csömörön, Szentendrén és még sorolhatnánk...

Az Erzsébetligeti Színház és a Corvin MűvészKör által rendezett Őszi Tárlaton minden évben részt vesz festményeivel, és láthatók művei az Országos Képző- és Iparművészeti Társaság, a Független Magyar Szalon és a Művészeti Tárló Egyesület minden évben megjelenő katalógusaiban is. Számos oklevél, emléklap és elismerés birtokosa.

Első helyezést ért el a *Képek-versek* pályázaton, ahol verseket lehetett írni képekhez, és az ő négy festménye ihletet meg a legtöbb költőt, tizennégy költemény született képei alapján, versenyen kívül pedig még további kettő.

A műsorban a Rácz Aladár Zeneiskola diákjai léptek fel. Az irodalmat Szentpéteryne Sebestyén Gabriella és Kemenyeczyk Edit képviselte. Meglepetésvendégként pedig Hegedűs Szabolcs zongoraművész szórakoztatta a megjelenteket.

TUDÓSÍTÓNKTÓL

Emlékezzünk Tóth Ilonára!



2025. június 27.
péntek, 18 óra

Tóth Ilonka Emlékház
1162 Budapest,
Állás u. 57.

Beszédet mond: Kovács Péter polgármester

Előadást tart: Dr. Szakolczai Attila történész

Közreműködnek: Petrovics Sándor
a Tóth Ilonka Szülőházaért
Alapítvány kuratóriumának
elnöke

Herczegh Apolka
versmondó

Kertvárosi Helytörténeti
KIEK
és Emlékezet Központ



Felhívjuk kedves vendégeink figyelmét, hogy a rendezvény ideje alatt kép- és hangfelvételt készíthetünk. A programváltoztatás jogát fenntartjuk.

Nyárköszöntő Fúvószenekari Térzene

Idén már nyolcadik alkalommal köszöntötte a nyarat a Kertvárosi Fúvószenekari Egyesület. A Vikol Kálmán vezetésével, Pesti Mónikának, a zenekar mindenésének hathatós támogatásával működő együttes a Mátyás király téri zenepavilonban foglalt helyet, a közönség pedig megtöltötte a pavilon környékét, hiszen az elmúlt nyolc évben már bizonyított a zenekar, a hallgatóság biztosan tudhatta, hogy jó zenét fog hallani.

A kínálatban szerepelt feszes ritmusú katonainduló az 1880-as évekből, amelynek inkább a ritmusa ragadta magával a hallgatóságot, de voltak romantikus, lírai hangvételű dallamok, borúsabb hangulatot, vagy emlékeket idézők, amelyek inkább szívtájon érintették meg a publikumot, és voltak olyanok is, amelyek a fülünket simogatták világmegváltó üzenetek nélkül, egyszerűen csak jó volt hallgatni, kár lett volna kimaradni az élményből. Így aztán az óvodásoktól a nagypapa korúakig mindenki kitarzott a koncert végéig, mert minden korosztály talált olyan dallamot, amelyről úgy érezhette, neki szól.

A térzene nem csak zenei, de közösségi élmény is. Így aztán amint felröppentek az első dallamok, egyre többen gyülekeztek a pavilon körül.



A hatás fokozásában szerepet vállalt a Kölcsey Ferenc Általános Iskola mazsorett csoportja is. A rózsaszín fellépőruhába öltözött mosolygós kis hölgyeknek Papp Edit tanárnő súgta meg a titkot, hogyan lehet a fiatalság szépségével és a sok gyakorlástól látványossá csiszolódott produkcióval hozzátenni a Fúvószenekar zenéjéhez úgy, hogy aztán közönség érezze a sikert. A koncert végén min-

denki elégedett volt, így nagy valószínűséggel egy év múlva – aki csak teheti – megint ott lesz a Mátyás király téren, hogy zenélve, vagy zenét hallgatva köszöntse a nyarat.

M.T.

Tehetségkutató és lemezbemutató



A Szerb Antal Gimnáziumban idén 26. alkalommal rendezték meg a Primavera Kamarakórus vezetője, Nitkulinecz Zsanett zenepedagógus ötlete alapján elindult *Tehetségkutató Gálát*.

Ezen a rendezvényen a Primavera Kamarakórus jubileumi koncertet adott fennállásának

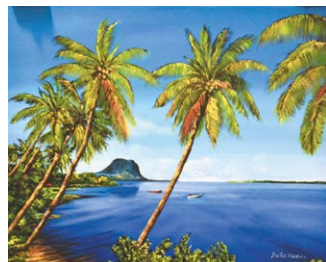
30 éves évfordulója alkalmából. Ez jó alkalom volt arra, hogy bemutassák a második, *Új napra ébredve* című CD lemezüket. Az est folyamán felléptek a kórus mostani és régi énekesei, és a korábban közreműködő zenészek is, összesen 45-en. A kamarakórust mint mindig, a Primavera Band zenekar kísérte Takáts Botond vezetésével. Meghívtak díszvendégeket is. Az egyik Hrutka Róbert zeneszerző volt, akinek azt a dalát, amelyik korábban a nemrég elhunyt Tompos Kátya előadóművész sikerdalává vált, szintén előadták. Kátya 6 évig tanítványa volt Nitkulinecz tanárnőnek, és sokáig énekelt a Primavera Kórusban is. A jubileumi koncertre eljött Kátya édesanyja is. A hálás közönség két órán keresztül nem engedte le a színpadról a fellépőket. A tanárnő szavait idézve: „fantasztikus élmény volt ez a nap!”



Visszhangok

A nyárral és a hőséggel együtt új kiállítás költözött a Maconkai Orosz László Galériába június 5-én a Corvin MűvészKör jóvoltából.

A tárlaton a MűvészKör olyan alkotói mutathatták meg tehetségüket, akik például a korábbi, adventi kiállítás anyagába már nem fértek bele. Ennek érdekessége, hogy a téli időszakot visszhangzó alkotások különösen kellemes látványt árasztanak magukból egy forró nyári napon. A tárlatban csendéletek, távoli, fotórealisztikus tájképek is szerepet kapnak, akárcsak a Bauhaus irányzatra emlékeztető, mozgó alkotások, vagy a kerület ismerős helyszínei. A vendégeket Szabóné Simó Anikó és Szabó Géza, a galériát üzemeltető házaspár köszöntötte, majd M. Nyulász Krisztina, a MűvészKör vezetője értékelte a tárlaton bemutatott változatos alkotásokat. A megnyitón különösen nagy szerephez jutott a költészet, így az irodalom és a képzőművészet is közelebb került egymáshoz. Molnár György megzenésített verseket adott elő gitárkísérettel, míg Keschitz Julianna Vörösmarty Mihály és Csokonai Vitéz Mihály művei közül válogatott.



A rendezvényt állófogadás és tombolajáték zárta, melyen Takár Emőke festőművész képei közül nyerhettek a szerencsések.

A *Visszhangok* címet viselő kiállítás július 13-áig tekinthető meg.

GUETH ÁDÁM

Kertvárosi Művészklub

Új rendezvénysorozat indult az Erzsébetligeti Színházban, amelynek kitalálója György Ákos, kerületünk lakója, közismert zeneművész, zenetánár. Vele beszélgettünk az új kulturális kezdeményezésről.

– MIT TAKAR A RENDEZVÉNY CÍME: KERTVÁROSI MŰVÉSZKLUB?

– A név mögött az az alapötlet rejlik, hogy ne csak egy művészeti ágat mutassunk be, hanem többet egyszerre. Úgy gondolom, hogy a művészet egységes egész, csupán különböző ágai vannak, amelyek egymással összefüggnek, és egymást további művek létrehozására készítik.

– HONNAN ERED EZ A SZEMLÉLETMÓD?

– Első komoly művészeti élményem a Zeneművészeti Egyetem jazz tanszakához kötődik, ahol olyan mesterektől tanulhattam, mint Szakcsi Lakatos Béla és Gonda János. Utóbbi hívta fel a figyelmemet egy különleges pécsi művészeti műhelyre, amelyet Apagyí Mária zongoraművész és zenepedagógus, valamint férje, Lantos Ferenc festőművész vezetett. Konceptiójuk az volt, hogy több művészeti ágat oktatassanak együtt: zenét, táncot, irodalmat, költészetet, drámát, festészetet. Tanítottak úgy is, hogy valaki zenélt, és arra festettek, vagy épp fordítva. Az improvizáció – ami a jazzben központi elem – náluk is meghatározó volt, de jelen volt már Bach művészetében is, ahogyan a népzeneben szintén. Ez a szellemiség engem mélyen

megérintett, és éveken át lejárta Pécsre, hogy hasonló jellegű foglalkozásokat vezessenek fiataloknak. A most induló klub is ebből a gondolatvilágból táplálkozik.

– KIK KÉPVISELTÉK A KÜLÖNBÖZŐ MŰVÉSZETI ÁGAKAT AZ ELSŐ ESTEN?

Két nagyszerű színművész, Járó Zsuzsa és Fekete Györgyi, akik a televízióból is ismertek. Rajtuk kívül meghívtam Pongó Judit festőművészt, aki több kiállítással is szerepelt már az Erzsébetligetben. Eljött Pajor Tamás is, aki „a szó művésze” – különleges verseket és játékos „szófaragványokat” alkot, amelyek nagyon szórakoztatóak. Az ő művészete remekül megfér a zenével is, dalszövegei is kimagaslóak.

– VOLT VALAMILYEN KÜLÖNLEGESSÉG AZ EST SORÁN?

– Igen, például az, hogy kiderült: Fekete Györgyi rokonai kapcsolatban áll Kosztolányi Dezsővel. Így Kosztolányi-történetek is elhangzottak, amelyeket élő zongora-improvizációval kísértem. Emellett előkerült Pilinszky János *Egy szenvedély margójára* című verse is, amelyhez személyes kötődésem van: évekkel ezelőtt megzenésítettem ezt a verset. A jogtulajdonos – miután



meghallgatta – írásos engedélyt adott a bemutatására. Az esten tanítványom, Siadik Nóri adta elő ezt a dalt.

– MILYEN VOLT A RENDEZVÉNY FOGADTATÁSA?

– Nagyon jó. A Liget-Café teljesen megtelt, minden hely elkel. Ez különösen örömteli volt, hiszen ez volt az első alkalom, amit afféle próbabüsznek szántunk.

– MIKOR LESZ A KÖVETKEZŐ ALKALOM?

– Valószínűleg csak ősszel, a színházi évad újraindulása után. A mostani nagy érdeklődés mindenképpen megerősített abban, hogy érdemes folytatni. Tervem szerint havonta egyszer tartunk majd estet, és a sokszínűség jegyében mindig lesznek új fellépők és új témák is.

MÉSZÁROS TIBOR

Kamasznyelven kamaszoknak

A Kábítószerügyi Egyeztető Fórum folyamatosan keresi az eszközöket ahhoz, hogy a drogok veszélyeire figyelmeztető gondolataik eljussanak a célközönséghez, ezúttal az általános iskola felsőbb osztályainak tanulóihoz. Ehhez a színpad eszközeit hívták segítségül. A Momentán Társulat fiatal művészeinek nyelvezete, közvetlen stílusuk és a darab üzenete bizonyára jobban eljut a célközönséghez, mint az okos, tapasztalt felnőttek intelmei, még akkor is, ha azok vitathatatlan igazságokat tartalmaznak.

A Momentán Társulat hetedik-es nyolcadikos korosztálynak szánt előadása a fiatalok nyelvháztartását alkalmazzva, közvetlen stílusban igyekezett bemutatni, hogy olykor elég egy rossz döntés ahhoz, hogy valaki a súlyos függőség kialakulásához vezető útra lépjen.

A Kábítószerügyi Egyeztető Fórum által szervezett, a drogok ártalmairól szóló előadásorozat aktuális állomásán a kerület számos általános iskolájából érkeztek a tanulók. A cél a 13-14 évesek felvilágosítása volt, annak a folyamatnak a bemutatása, hogy a felnőtt lét határára érkező, magát talán már annak is képzelő, önállóságát követelő korosztály milyen ártalmaknak van kitéve a korunk minden fiatalját veszélyeztető kábítószer-fogyasztás által.

A Momentán Társulat egy kábítószerrel is terhelt házbüli történetét meséli el, amelyen egy baleset is történik, és ennek hosszútávra kiható következményeivel kell szembenéznük az érintetteknek.

A gondolatébresztő előadás után lehetőség volt a látottak kisebb csoportokban történő megbeszélésére, a következmények elemzésére és a következtetések levonására. Közös gondolkodhattak el azon, hogyan lehetett volna elkerülni azokat a következményeket, amelyek egyik-másik szereplő életét hosszú távon kedvezőtlenül, sőt tragikusan változtatták meg. Remélhetőleg a gyerekek agyában megszülettek azok a fontos felismerések, amelyek ismeretében kevésbé lesznek kiszolgáltatva a kábítószer csábításának, hiszen épp ez volt az előadás célja.

M. T.





A természet és a színek festője

Nyulász Krisztina, a Corvin MűvészKör elnökének bevezetője után a korábbi elnök, Terdik Szilvia méltatta Herbélyné Eleonóra művészetét. A rendkívüli rajz- és színérzékkel megáldott alkotó az utóbbi idők egyik legszínvonalasabb kiállításával örvendeztetette meg a nagyszámú érdeklődőt. Az ismertetőből az alábbi életrajz körvonalazódott:

A művésznő Kiskunhalason született 1939-ben. Az iskolában rajztanárai pedagógus szülei figyelmét felhívták arra, hogy Eleonórának lányoknál szokatlan rajz és színérzéke van, érdemes lenne foglalkozni vele. A sors azonban más utat szabott ki számára.

Lány korában rajzolt, festett, eljárt a Dési Huber körbe ismereteit bővíteni. Majd férjhez ment, két gyermeke született, lefoglalt a sok feladat, így a művészet háttérbe szorult.

60 év kihagyása után, 2016-ban kezdett újra festeni. Ez jelentette számára a megnyugvást, örömet, boldogságot, és úgy gondolta, hogy ami tehetséget kapott, azzal el



kell számolnia. Bizonytalan volt önmagában, ezért pár képét bemutatta a Magyar Alkotóművészeti Közhazsnú Nonprofit Kft. szakértői bizottságának. A bizottság 2016-ban két akvarellképét, majd 2017-ben két pasztellképét szerzői jogvédelem alá tartozó, egyedi jellegű, színvonalas képzőművészeti alkotásnak minősítette. Ezen felbátorodva újra elkezdett festeni tanulni.

Gasztonyi Kálmántól az olajfestés technikáját, a Szikszai Sándor vezette IWS akvarell akadémián Garamvölgyi Évától a rajzot, Szikszai Sándortól és Nagy Ernőtől az akvarellfestést tanulta, Máté Sándor pedig a pasztellfestést csodáit mutatta meg számára. Ghyczy György, Sinkó István, Juhász István

mesterek is nagy hatással voltak a helyes látásmód, a témaválasztás és a színek harmóniája megtalálásában.

Témáit leginkább a természet szeretete, és az ahhoz való erős kötődés határozza meg. A képeivel szeretné mindenkinek megmutatni, hogy a természet milyen színes és milyen gyönyörű. Az erdők, rétek, hegyek, folyók és tengerek, mind csodálatos témák számára, amelyeket megfest, és boldoggá teszi, ha ez másoknak is örömet okoz.

Most dédnagymamaként is állandóan képezi magát, nyári festőtáborokban és év közbeni workshopokon is részt vesz. Úgy tervezi, hogy mindvégig tanul és fest, amíg teheti.

A kiállítás rendkívüliségét fokozta Pánti Anna Erkel-díjas operaénekes, az opera nagykövete, aki az Erzsébetligeti Színház Kamara Termének mostoha akusztikai viszonyai között is háttorzongató drámaisággal adta elő egyebek között Puccini *Pillangó kisasszonyából* Cso-Cso szán áriáját, de nagy élményt jelentettek Molnár György gitársérettel előadott dalai is.

M.T.

Kép-Riport

A sashalmi ipartestület zászlószentelése

Kép-Riport sorozatunk korabeli újságcikkekhez keres szintén korabeli képeket, ezáltal új képriportot hozva létre. Alább egy kereken százéves híradást párosítottunk hozzá kapcsolódó képekkel.

Sz.R.

Rákos Vidéke, 1925. június 7.:

A sashalmi zászlószentelés

Az alig két esztendeje önálló községgé alakult Sashalomnak pünkösdi vasárnapján külön ünnepe is volt. A Sashalmi Általános Ipartestület zászlót szentelt. Szinte hihetetlenül hangzik a mai nehéz viszonyok között, hogy egy új községben az iparosság rövid idő alatt ilyen eredményt tud felmutatni. Nemcsak az a



Az ipartestületi zászló hírmései



Gottfried Győző és felesége



Ipartestület, 1931

szép eredmény, hogy költséggel-fáradtsággal zászlót szereztek, hanem hogy sikerült a község iparosságát közös munkában összetömöríteni és a szép cél lelkes szolgálatába állítani.

(...) A zászlószentelő ünnepség reggel 8 órakor kezdődött. Fél kilenckor érkezett meg autón dr. Agorasztyó Tivadar alispán, titkára kíséretében. Gergely György dr. rendőrtanácsos, a mátyásföldi kapitányság vezetője, az ipartestület elnöksége, katonazenekar, diszbandérium, énekkar, tűzoltó csapat fogadta a sashalmi villamosmegállónál. Az alispán kijelentette, hogy nagy örömmel fogadta Pest vármegye legfiatalabb községe ipartestületének meghívását. Majd Gergely dr. rendőrtanáccsossal együtt autójába szállt és a menet elindult a Schusztér-féle vendéglőben levő ipartestületi helyiségbe, ahol a zászlókkal és zöld gallyakkal feldíszített kerthelyiségbe vezették a vendégeket. Itt Reinhardt Rezső sashalmi főjegyző üdvözölte az alispánt Sashalom közönsége nevében. Időközben megérkeztek a szentmihályi ipartestület, a szentmihályi és sashalmi postás-csoport küldöttségei is zászlóikkal, s rengeteg közönség gyűlt össze a környékről. Gottfried Győzőné zászló-anya virágokkal feldíszített négyes fogaton jött Somogyi Jenő ipartestületi elnök és Gottfried Győző zászlóór kíséretében.

hogy a legnagyobb szeretettel fogja megőrizni. (...)

Az egész ünnepség a legpéldásabb rendben és pontossággal folyt le. A rendezés óriási munkáját Somogyi Jenő elnök és Ovardits Ferenc vezetésével Schorm Sándor, Fehér Sándor, Jobszt Gyula, Schusztér István, Kurucz Gyula, Kirschner József, Waczula Gyula, Schin Endre és körülbelül ötven tagú rendezőbizottság végezte. Az impozáns diszbandériumot Lendvai Zoltán, a tűzoltócsapatot Moldoványi alparancsnok vezette. A zászlószentelő ünnepségről filmfelvétel is készült.

A fényesen sikerült zászlószentelő ünnepség sokáig emlékezetében fog maradni Sashalom közönségének.

(...) A szertartás végeztével Gottfried Győzőné zászlóanya bevverte az első zászlószegyet s zöld színű, „Iparoddal – hazáért és családodért” feliratú selyemszallaggal díszítette a zászlót. Utána Agorasztyó alispán buzdító és elismerő szavak kíséretében verte be a második szöveget, majd a zászlót magasba emelték. Pompás lila színű brokát selyemből készült aranyos hímezésű felírása az egyik oldalon: „Pestsashalom Általános Ipartestülete 1923.” a másik oldalon a magyar korona, körülötte: „Ipar nélkül nincs haladás”. A menet aztán átvonult a CESE pályára, hol Fogéi Hermann izraelita lelkész áldotta meg a zászlót. Az evangélikus és református lelkészek más alkalommal fogják megáldani. (...) Reinhardt Rezső főjegyző, iparhatósági biztos lelkes és tartalmas beszéde után Gottfried Győző zászlóór átvette a zászlót – magyar becsületére ígérte,



Bevásárlási-Könyv, Gottfried Győző pékség

Múzeumok Éjszakája **2023. JÚNIUS 21.**

SZÍVÜNK KERÜLETE - XVI. CÍMŰ IFJÚSÁGI ZENÉS SZÍNDARAB, TÁRLATVEZETÉS ÉS KINCskeresÉS A CINKOTAI TÁJHÁZBAN

17:30 és 19:00 órai kezdettel a Szívünk kerülete - XVI. című, a kerület kialakulásának jellegzetes állomásait bemutató rövid ifjúsági zenés darabot tekinthet meg a látogatók a Paris Musical Műhely előadásában.

20:00-tól 23:00-ig tárlatvezetésre invitáljuk az érdeklődőket, a legkisebbeket pedig kincskereső játékkal várjuk.

A Helytörténeti Gyűjteményben nyitvatartási időben előre, a rendezvény két helyszínén pedig a rendezvény napján sorban állás nélkül vásárolhatnak a rendezvény Éjszakája karszalagot, melynek árával a Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ munkáját támogatják.

Cinkotai Tájház
1164 Budapest,
Baththyány Ilona u. 16.
www.muzej.hu



Múzeumok Éjszakája **2023. JÚNIUS 21.**

FILMVETÍTÉS ÉS TÁRLATVEZETÉSEK A TÓTH ILONKA EMLÉKHÁZBAN 16:00-TÓL 24:00-IG

Tóth Ilonka lehetőségekkel teli életét és igazságtalan, értelmetlen halálát mutatja be Mező Gábor és Kerekes András 'Szabadnak születni' című 23 perces kisjátékfilmje. A vetítések minden egész órában kezdődnek az Emlékház oktatószintjén.

A tárlatvezetések a dokumentumfilm vetítéséhez igazodva kezdődnek.

Az érdeklődőknek lehetőségük van korabeli, az 1956-os forradalomban használt fegyverek megtekintésére, fényképek készítésére.

A Helytörténeti Gyűjteményben nyitvatartási időben előre, a rendezvény két helyszínén pedig a rendezvény napján sorban állás nélkül vásárolhatnak a rendezvény Éjszakája karszalagot, melynek árával a Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ munkáját támogatják.

Tóth Ilonka Emlékház
1162 Budapest,
Állás utca 57.
www.muzej.hu



Széman Richárd
KÉPESLAPTÖRTÉNETEK
Kiállítás
Megtekinthető: 2025. június 27-ig

HELYSZÍN: Helytörténeti Gyűjtemény
1165 Budapest, Veres Péter út 155-157.

Nyitva tartás
Hétfő: 8.00-18.00
Kedd: 8.00-18.00
Szerda: 8.00-16.00
Csütörtök: 8.00-16.00
Péntek: 8.00-16.00

Felhívjuk kedves vendégeink figyelmét, hogy a rendezvény ideje alatt kép- és hangfelvételt készítünk. A programváltozás jogát fenntartjuk.



Ismét üzentek a harangok

Korábban egyszer már beszámolhattunk a Mirákulum Amatőr Színkör *Üzennek a harangok* című szononestjéről. Most a Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ Írás-Kép Galériájában hallhattuk újra a harangok üzenetét, a falakon pedig a világháborúk korából fennmaradt képi emlékekből összeállított vándorkiállítás anyaga volt látható.

Az előadás a Szegedi Fogadalmi Templom *Hősök harangjának* lelkeig ható hangjával kezdődött. A harangöntők – természetesen a készített megrendelésére – általában valamilyen tartalmilag is időtálló idézetet öntenek a harangokba az utókor számára. A műsor az ország legkülönbözőbb településeiről összegyűjtött, harangokon olvasható idézetekre épült. Ezek szolgáltatták az összekötő szöveget a háború nyomasztó hangulatát idéző szononok között. Így üzentek a harangok napjaink emberének akkor, amikor a világ ismét egy háború rémével kel és fekszik napról napra.

A szononok között voltak kevésbé ismertek, afféle búcsúzkodó dalok, amint a frontra induló még utoljára megöleli kedvesét, de voltak olyan világhírű dallamok is, mint Marlene Dietrich *Hova tűnt a sok virág* kezdetű világszerte ismert dala, vagy a *Szállnak a darvak* című magyar film hasonló című betétdala, amely a maga idejében hazánkban volt ismert szinte mindenki számára. A szononok az elválás fájdalmát, a fronton harcolók honvágyát, a háborúk kegyetlen, embertelen világát idézték. Néhány évtizedig bízhattunk abban, hogy ezek már szinte csak a történelmi múlt emlékei, de napjainkban sajnos ismét aktualitást kaptak a szomszédunkban dúló, fenyegető háború miatt. A frontországokban

ismét százezrek esnek áldozatul a fegyvereknek egy olyan háborúban, amelyikhez valójában nekik semmi közük nincs, őket csak beöltöztetik, felfegyverzik, és feláldozzák a különböző érdekek mentén gondolkodó vezetőik. És persze nem csak azok a háború áldozatai, akik elesnek a fronton, hanem azok a családtagok is, akik elveszítik őket, vagy „csak” folyton a fronton harcoló párjuk, gyermekük túléléseért aggodnak, akik esetleg nyomorékként, súlyos, maradandó sérülésekkel térnek haza, akaratlanul is örökre megcsonkítva hozzátartozóik életét is.

Annyi biztos, hogy a szononest gondolatok tucatját indítja meg azokban, akik hallgatják a dalokat, verseket, prózai idézete-



ket. Úgy gondolom az egyszer már látott előadás egészen új értelmet kapott attól, hogy a háború kiterjedésének lehetősége ezt a kitűnő összeállítást teljesen új megvilágításba helyezte. Nem lehetünk biztosak abban, hogy amit a dalok üzentek, és eddig együttérző szívvel ugyan, de mások problémájának gondoltunk, nemsokára nem válik-e a mi problémánkká is. Hiszen nem hogy közeledne a béke, hanem romhalmpletekkel távolodik.

MÉSZÁROS TIBOR



Évzáró tánccal, jókedvvel

Elérkezett a 15. évzáró előadásához a Liget Táncakadémia. Másfél évtized alatt ennek a rendezvénynek már szilárd hagyományai keletkeztek. Ezek közé tartozik, hogy a műsort élő zene kíséri, továbbá korcsoportonként mutatják be programjukat a növendékek, az utóbbi években pedig már két részből áll az évzáró. A növendékek nagy száma miatt csak két részletben férnek be a színházterembe a szülők és nagyszülők. Ezért délelőtt 11 órakor a kisebbek, délután 17 órakor pedig a nagyobb korosztályok mutatják be műsorukat.

Az évzáró nem csak az ünneplést szolgálja, hanem lehetőséget biztosít a növendékeknek és tánctanáraiknak, hogy a lezárandó év munkájáról beszámoljanak, és a hozzátartozók láthassák a gyerekek fejlődését.

Ács Anikó alpolgármester az évzáró délelőtti és délutáni felvonása előtt is elmondta gondolatait a Táncakadémia hasznáról a gyerekek egészségére gyakorolt hatásáról és arról, hogy az Akadémián a növendékek jó helyen vannak. A fiataloknak kitartást, önbizalmat, önbecsülést ad, miközben az identitástudatot is erősíti.

Ehhez azonban az kell, hogy az oktatók szakszerű, hozzáértő ismereteket adjanak át növendékeiknek. Ezért kiemelt köszönetet mondott a Karácsonyi Éva vezette, elkötelezett táncművészekből álló táncpedagógus csapatnak, nem csak tanítói, hanem aktív művelői és továbbörökítői e páratlan értékű kulturális kincsünknek, a néptáncnak. Csupa nagybetűs köszönet jár érte a táncpedagógusoknak.

Fotóink talán adnak némi ízelítőt a színpadon történtek hangulatából.

M.T.



Parádés kertvárosi sikerek kardvívásban 2025-ben

A KVSE vezetői és sportolói 2025. június 24-én – a hagyományoknak megfelelően – mintegy 200 sportoló részvételével tartják az Egyesület évadzáró ünnepségét az Erzsébetligeti Vívópalotában, melynek részeként vívóbemutatót láthatnak, és az eredményekről is összefoglalót hallhatnak a résztvevők.



Csak az évadtól búcsúzunk, hiszen vívótehetségeink, és oktatóik nyáron az Erzsébet-liget remek adottságait és lehetőségeit kihasználva edzőtáborok keretében folytathatják a felkészülést az ősszel újra induló vívóidényre.

Az elmúlt két évtizedben az évzárót követő felnőtt Európa- és Világbajnokságok kerületünk sportolójának, Dr. Decsi Tamásnak rendszeresen világversenyeken szerzett érme, győzelmek és dobogós helyezések sorát hozta. Tavaly már csak egy Európa-bajnoki arany kerülhetett a tarsolyba, a várt pont az „i”-re, a még hiányzó olimpiai aranyérem az EB és VB győzelem után rajta kívül álló okok miatt elmaradt (nemcsak neki, a magyar sportnak is). Így is szép a gyűjtemény. Felnőtt kardvívóink közül Gerevich Aladár és Szilágyi Áron után 19 megszerzett érmével, Kovács Pállal holtversenyben a harmadik helyet foglalja el. Saját vívói pályafutása mellett 17 évvel ezelőtti megalakulásunk óta sikeres edzője is fiataljainknak. Ez a feladatköre a klubunknál a jövőben még nagyobb hangsúlyt kap majd. Edző munkatársaival együtt – akik korábban tanítványaim voltak – ez évi sikereinknek is meghatározó egyénisége volt, és az edzői pályán is közös szakmai, családi egységet alkotnak.

Sikereink igazi kovácsai, az edzők: Decsi István, Decsi András, Decsi Tamás, Neuhold Sándor, Király Bence, Majzik László, Fekete-Kovács Benedek, Hegedüs Márton és Pártényi Ádám.

Ebben az évben a remek évközi eredmények után Rácz Brigi második Európa-bajnoki ezüstérmét szerezte. Fiataljaink pedig önbizalommal telve készülhettek az év fő versenyeire, a korosztályos Országos Bajnokságokra.

Az érme tekintetében már az előző két évben is a kertvárosiak vitték a prímet, ám 2025-ben igazi aranyeső hullott az egyesületre, és a legfiatalabbak számára gyermek korosztályban még hátra vannak az OB-k, amelyeken komoly eséllyel indulnak a fiataljaink. 6 arany az eddigi termés a számos



dobogós és döntős helyezések mellett.

Egyéni OB győztes Decsi Linda U15 serdülő korcsoportban, Decsi Hunor U14 újonc korcsoportban. Csapatgyőztesek: Kadet fiú U17 KVSE – Bánházi Bulcsú, Szepesi Vince, Pszota Ákos, Kong Lingyu. Serdülő lány

U15 KVSE – Decsi Linda, Szepesi Emília, Romfa Dóra, Kardos Amira. Újonc fiú U14 – 1 KVSE Decsi Hunor, Farkas Zétény, Poór Botond, Liu Mike. Újonc lány U14 – KVSE Kardos Amira, Tímár Anna, Szepesi Hanga, Nemestóthy Gerda. Szép remények a legeredményesebb olimpiai sportág, a kardvívás utánpótlásában.

A KVSE létszámában és eredményeiben egyaránt kiemelkedik az egyesületek rangsorában. Ezt igazolta a Diákolimpia is, ahol fiataljaink iskoláikat képviselték. Tettként ezt kertvárosi szívvel, ami az eredményekben bőven megmutatkozott. Három első hely a versenyzők között, s szintén három az először pástra lépőknél. Két korábbi többszörös bajnokunk, Rácz Brigi és Decsi Hunor ezüstérmes lett.

Érmeseink:

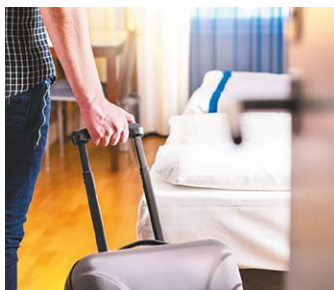
A kategória:

- 1.: Decsi Linda U15, Liu Mike U15, Szepesi Hanga U13,
- 2.: Rácz Brigitta U17, Decsi Hunor U13,
- 3.: Németh Ábrahám U13, Mátyus Míra U13, Tűzkő Linda U13, Fekete Léna U13, Magyar Laura U13.

B kategória:

- 1.: Gál Marcell U15, Molnár Miksa U13, Decsi Boróka U11.

Szép nyárnak nézünk elébe. Mondjuk tavaly is azt hittük. **Nincs itt mese KVSE!!!**



Utazási ügyekben felmerülő fontos fogyasztóvédelmi tudnivalók

Végre itt a nyár! Böngésszük az internetet, kiválasztjuk az utazási irodát az ajánlatok alapján és szállást foglalunk a szállodába vagy panzióba. Egyáltalán nem mindegy, hogy interneten, vagy utazási irodában – más szolgáltatásokkal együtt – foglalunk szállást. Ha több turisztikai szolgáltatást veszünk igénybe utazásközvetítő vállalkozástól, vagy utazásszervezőn át, azt is tehetjük közvetlenül, vagy interneten.

Mikor jogos a szálláshelypanasz? Mikor jár pénzvisszafizetés?

A szálláshelyek a magyar szabályozás szerint a következők lehetnek: szálloda, panzió, kemping, üdülőháztetel, közösségi szálláshely, magánszálláshely és egyéb szálláshely – ezek minősítési kötelezettség alá esnek típusonként egyedi követelményrendszer szerint. A Magyar Turisztikai Minőség Tanúsító Testület önértékelés és helyszíni vizsgálat alapján besorolva, egy és öt csillag között minősíti ezeket. Amikor csak szálláshelyet veszünk igénybe magánszemélyként, fontos tudni, hogy fogyasztói szerződés jön létre a vállalkozással (szálláshely-üzemeltetővel). Mindig tájékozódjunk a szállás és üzemeltetője pontos adatairól, a szállás besorolásáról, adottságairól, felszereltségéről, az érkezés és a szállás elhagyásának pontos feltételeiről, a fizetendő díj tartalmáról és összegéről. Olvassuk el az általános szerződési feltételeket, hogy nehegy alaptalanul méltatlankodjunk utólag.

Csak azt kérhetjük számon, amit ígért nekünk, csak akkor teljesít hibásan a vállalkozás, ha a szolgáltatás a teljesítés időpontjában nem felel meg a törvényben előírt, vagy a szerződésben meghatározott tulajdonságoknak, minőségi követelményeknek. Mi a teendő, ha mégis baj van?

A helyszínen történő alapos körülnézés után a szálláshely személyzetétől vagy elérhető kapcsolattartótól érdeklődünk. Nem ellátsi ok, ha a tévé távirányítójában kimerült az elem, vagy nincs kispárna, szállodai papucs, ezeket egy gyors jelzés után nagy valószínűséggel pótolják. Azonban, ha nem áll készen a megadott időpontban a szállás, vagy alacsonyabb besorolású szobákban helyeznének el, felújítták a wellness-részeletet, külön díjért adnának ingyenesnek ígért szolgáltatást (például parkolás, reggeli), az szavatossági igény érvényesítését teszi lehetővé. Az igényünket a jogszabályi igényérvényesítési sorrend – javítás, csere, árleszállítás, ellátás – szerint kérhetjük a vállalkozástól. A helyszínen megtett panaszt a vállalkozás köteles haladéktalanul kivizsgálni. Ha ez nem lehetséges, vagy nem vagyunk elégedettek a kapott válasszal, köteles jegyzőkönyvet felvenni róla, és annak másolatához is jutunk van.

A Vásárlók Könyvébe tett bejegyzésünk egy esetleges későbbi jogvitában bizonyítékkal szolgálhat. Az ide bejegyzett panaszra a vállalkozásnak legkésőbb 30 napon

belül válaszolnia kell. A későbbi bizonyítás megkönnyítése érdekében fontos, hogy minden lényeges iratot, dokumentumot őrizzünk meg, így például szerződéseket, nyugtákat, számlákat. Mentsünk le képernyőfotókat, készítsünk képeket, videofelvételt – hasznos lehet. Vannak cserével, árleszállítással orvosolható panaszok, de van, amikor megnyílik a jog az ellátásra és a teljes fizetett díj visszakövetelésére. Megkezdett szolgáltatás esetén azonban csak elszámolásnak van helye.

Közvetlen szállásfoglalás esetén a szálláshely tulajdonosával (vállalkozással) vesszük fel a kapcsolatot a foglalás érdekében, anélkül, hogy online közvetítői platformot, utazásszervezőt, utazásközvetítőt személyesen, vagy online igénybe vennénk. Ez akár telefonos, honlapos, e-mailes, más közvetlen csatornára foglalást is jelenthet. **A fogyasztói jogok és a szolgáltatás hibás teljesítése okán érvényesíthető szavatossági jogok** ekkor sem csorbulhatnak, azonnal közöljük, lehetőleg írásban, panaszunkat és igényünket bizonyítékokkal alátámasztva. Célszerű már a szállás megrendelésekor is minden írásban dokumentálni.

A legismertebb és legnagyobb online közvetítőkre az a jellemző, hogy az internetes platform üzemeltetője külföldön bejegyzett társaság, de jelentős eléréssel rendelkező magyar szereplő is van. Tehát csak szolgáltatja az online szállásfoglalási szolgáltatást a weboldalán keresztül, nem tulajdonolja, működteti vagy irányítja a platformot. **Ha az alapvető követelményekben foglaltak nem tesznek eleget a szálláshely, akkor a fogyasztói visszajelzés alapján az online közvetítő felszólítja részbeni, vagy teljes visszatérítésre a szálláshely mögötti vállalkozást.**

Ha utazásszervezőn és utazási irodán keresztül foglaltunk szállást, akkor általában „utazási csomagot” vásárolunk, melynek csak egy része a szállás, a csomagba tartozik még az utazás (repülőjegy ára), a reptéri transzfer, a reptéri illeték, egyéb ellátás, étkezés. Az utazásszervező és az utazásközvetítő között a különbség az, hogy míg az utazásszervező saját szervezett utakat, utazási csomagokat állít össze és értékesít, addig az utazásközvetítő nem saját maga szervezi meg és állítja össze az utakat, utazási csomagokat, hanem egy más által már összeállított utazási csomagot értékesít. **A fogyasztó minden esetben az utazásszervezővel kerül szerződéses jogviszonyba,**

tehát a hibás teljesítés esetén az utazásszervező lesz a felelős.

Fontos, hogy az utazásszervezők segítséget nyújtanak a célszállással kapcsolatos információk nyújtásában, helyi képviselőik útján a külföldi tartózkodás során felmerülő problémák megoldásában, sőt vízumköteles országok kapcsán a szükséges beutazási engedélyek beszerzésében is. Az irodák ún. vagyoni biztosítéka és a kötelező biztosítás csak akkor nyújthat fedezetet az utazási irodánál befizetett szolgáltatásra, amennyiben utazási csomagot, azaz legalább két, egymáshoz kapcsolódó turisztikai szolgáltatást vásárlunk, például szállást és utazást vagy szállást és autóbérlést.

A Budapesti Békéltető Testületnél leggyakoribbak a szállást ért kifogások, így különösen a késedelem (például nem lehetett időben elfoglalni a szobákat), a higiéniai, berendezés minőségét érintő panaszok és a valóság és elképzelések közötti távolságra visszavezethető problémák. Csak akkor mentesül az utazási iroda, ha a hibás teljesítés sem az utazási iroda, sem pedig az általa igénybe vett közreműködő magatartására nem vezethető vissza.

Ha a vállalkozás hibásan teljesít, akkor köteles a részvételi díjat arányosan leszállítani. A hibás teljesítést azonban az utasnak kell bizonyítania, őt terheli az a kötelezettség, hogy a panaszát, kifogását az utazási iroda (kinti) kapcsolattartójával közölje. Ilyenkor a szálláshelyen jelezzük először a problémát, vetessünk fel jegyzőkönyvet, ha nincs kinti idegenvezető. Ha van, akkor az utazási iroda képviselője is köteles jegyzőkönyvet felvenni a kifogásról, és ebből egy példányt átadni az utasnak. Ha megoldható a panasz, akkor más, ún. helyettesítő szolgáltatást is nyújthat a vállalkozás (például: más szállodában ugyanolyan kategóriájú szállás). Ha nem oldható meg a helyettesítő szolgáltatás, akkor helye van az arányos díjleszállításnak. Az utasnak bizonyítania kell a kifogásainak megalapozottságát, ezért alapvető itt a hibák dokumentálása, képpel, videóval, esetleg tanúnyilatkozatokkal. A jegyzőkönyv is fontos bizonyíték, mert ezzel lehet igazolni, hogy a kifogásait haladéktalanul megtette a megoldás érdekében.

Ha nem tudja megoldani a panaszát, akkor forduljon a Budapesti Békéltető Testülethez, ahol akár online kérelmet is beadhat a <https://bekeltet.bkik.hu> weboldalon a kérelem menüpontban.

DR. KOLYVEK ANTÓNIA

KIPUFOGÓ KLINIKA
KIPUFOGÓ, KATALIZÁTOR, FLEXIBIL
MŰSZAKI VIZSGA
1141. Bp. Fogarasi út 189.
Tel: 06/1-383-8055
www.kipufogo.hu

GÁZKÉSZÜLÉK SZERELÉS,
gázkonvektorok,
FÉG-készülékek, kondenzációs
gázkazánok, gáztűzhelyek
karbantartása, javítása.
06-30-443-2031

Redőny, szúnyogháló, reluxa, műanyag nyílászárók. 10 év gyártói garanciával, 40 % kedvezménnyel július 31-ig. Ingyenes felmérés, gyors kivitelezés kedvező áron!
06-70-277-3807,
info@ablakprofessor.hu

Kiemelt áron felvásároljuk használt SUZUKIJÁT
T.: 0630/541-93-22
Suzuki Gusztáv
Használt telep
1161 Bp. Gusztáv utca - 37.


KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT,
műtárgyakat, festményeket,
1945 előtti papírrégiségeket vásárol
VÉRTESI ANTIKVÁRIUM.
Azonnali fizetés díjtalan kiszállással.
Tel.: 20/425-6437


Kertépítés, fakivágás,
metszés, permetezés,
tereprendezés, fűvesítés,
növények telepítése,
sövénynyírás,
zöldhulladék elszállítás.
Farkas György
30 685 9502

PAPP ISTVÁN -
XVI. kerületi szakember
Számítógép és laptopjavítás,
karbantartás helyszíni kiszállással.
Javítás nagy tapasztalattal,
tisztességesen!
T.: 06-20/418-1813

VÍZSZERELÉS. Csapok,
mosdók, WC-tartályok,
WC-k, szifonok stb. Cseréje.
Új vízvezeték kiépítése,
régiek cseréje. 20-412-0524

Sokéves tapasztalattal rendelkező brigádunkkal építőipari munkákat vállalunk: gipszkartonozás, glettelés, festés, vakolás, burkolás, homlokzati hőszigetelés, aljzat betonozás, kerítés építés. Igény esetén teljeskörű anyagbeszerzés, kiszállítás. 20-249-4793

Színházak részére mindenemű régiségek felvásárlása készpénzben. Dísz tárgyak, bútorok, festmények stb. Kiszállítás, szakbecslés díjtalan. 06-30-419-2713. Diszkrét ügyintézés, korrekt ajánlat. antiklakberendezes.hu

Duguláselhárítás
falbontás nélkül.
Víz- és fűtészerezés,
csatornakamerázás.

402-4330
20/491-5089

 **PUSKÁS KLÍMA**
Ne várja felkészületlenül a kánikulát!
KLÍMA TELEPÍTÉS, FORGALMAZÁS:
FISHER, AUX, GREE, SYEN, FUJITSU, HAMILTON.
Tisztítás, karbantartás, mosószákos mélytisztítás,
Regisztrált szerelő – **puskasklima.hu**
Puskás Balázs
30/111-4045

Régi, kevés kilométeres, megkímélt állapotú személyautót vásárolnék gondos tulajdonostól!
70-787-3300

Asztalos vállalat: meglévő ajtók, ablakok szigetelését, javítását, régi ablakszárnyak thermo üvegre alakítását, előregeedett szigetelő gumik cseréjét, régi és új fa lépcsők gyártását, javítását. 30-265-9477

Tetődoktor! Régi hajlott tetők javítása, cseréje, beázás elhárítása, bádgozás, Lindab tető, új tető cserepezése, kisebb javítások, SOS munkák: 30-622-5805, 20-466-2774

Építőipari munkákat vállalunk: tető építés, felújítás, javítás, autóbeálló építés, hőszigetelés, kerítés építés, felújítás, térkövezés, betonozás, falazás, vakolás, gipszkartonozás, burkolás. Családi házak, lakások nyaralók teljeskörű felújítása, bővítése. A munkálatokra garanciát vállalunk! 20-330-4597

INGATLAN

Megvételre keresek felújítandó mini garzont a kerületben lakótelepen 24M Ft készpénzért. 20-533-7912

Centenárium lakótelepen eladó új állapotú, parkra néző I. emeleti 1+2 fészobás lakás. 20-462-2627

A Centenárium lakótelepen KIADÓ szép, világos, bútorozott garzonlakás. 20-377-5403

Kiadó a Szalmarózsa utcában 56nm-es I. emeleti, bútorozatlan, 2 szobás lakás. 30-976-0292

Lakást vásárolnék saját részre a Szent Korona vagy Egyenes lakótelepen, 1-2. emeleti. 30-946-2412

A kerületben található teljesen felújított, lakótelepi 53nm-es lakásomat kerületi, vagy zuglói kertés házra cserélném. 30-326-8485

Mátyásföldi repülőtér mögött kis kert termelő gyümölcsfákkal bérbe adó. 20-913-4783

Kiadó 40nm-es családi ház komplett felszereléssel, bútorozva. Internet van. 200E Ft/hó + rezsi. 20-534-7002

VEGYES

Eladó natúr, mindkét oldalán használható gyapjú szőnyeg 1,7x2,4m 10E Ft-ért. 20-534-1816

Eladók: vasasöves kerítések, 2x égetett kémény téglá 200 db. 403-1270 este

Ajtórács, fürdőkád ülőke, ágynemű tartó, tollpárnák, paplanok, plédok eladók. 20-547-6947, 405-0083

Nagyteljesítményű Whirlpool mobil klíma eladó. 20-915-1656

4 db acélfelni Toyota Yarisra 14"-os eladó. 30-974-3171

Rozsdamentes mosogató, kör alakú, 40cm átmérőjű 4E Ft-ért eladó. 30-974-3171

FÉG VB4-es parapetes vízbojler új kazánnal, tartalék alkatrészrel, parappal eladó. 20-517-6318

Eladó leanderek - rózsaszín és fehér színben kb. 1m magasak. 20-545-7598

Eladó 1 hengeres kompresszor tartállyal, 2 db benzineskanna, nagy méretű csöves TV, zománcozott mosogató. 403-1270 este

Becsületes, elvált asszony sok szabadidővel szeretne segíteni idős, gyermektelen személynek bármikor, bármit. 30-420-2238

Bontott, festett drótfonat, Grundig TV jelképes összegért elvihető. Puszpáng tövek eladók. 30-363-5936

HÁZHOZ MEGYEKI
Fogsor készítését, javítását vállalom garanciával.
Hívjon bizalommal!
Telefon: 06-20/980-3957


Eladó új, damaszt 230x140 cm-es asztalterítő + 12 szalvéta, kézi horgolású 80x80 asztalterítők. Fehér cérna ablakfüggönyök 230x380. 403-1335

Asztali mini klíma Kühler Arctic Air új, eredeti csomagolásban. Ár megegyezés szerint. 30-309-9342

Eladó ultrahangos illóolaj párasító új, eredeti csomagolásban. Ár megegyezés szerint. 30-309-9342

Kompresszor hibás Orion klíma alkatrésznek eladó. 405-5160

Ingyen elvihető 30-35 db 7,5l-es befőttes üveg. 20-232-9272

Elektromos kerékpár új akkuval, fa gyaluk eladók. Kovács 30-946-6157

Renault Megane-hoz (3-as) lengéscsillapító G-81 49-es új, eredeti dobozában eladó. 30-717-3134

Számítógépek javítása
helyszínen, hűtővel is.
Vírusirtás, tanácsadás,
telepítések, alkatrészcsere
garanciával. Ingyenes
kiszállítás. **Aradi Zoltán**
70-519-2470, szerviz@azpc.hu


Schwinn Csepel ranger 28-as férfi kerékpár 21 sebesség, gyárilag Shimano felszerelés, első-hátsó rugózás, 10-12 órát használt, teljesen újszerű eladó 53 ezer Ft. 20/498-6812

Whirlpool fagyasztószelekrény 7 fiókos, 230 literes, energiaatakarékos, 8-10 hónap használat után 83 ezer Ft-ért eladó. 20/498-6812

Slavia 6mm-es riasztópisztoly 500 db lösszerrel eladó. 35 ezer Ft. 20/498-6812

Úszómedence víztisztító rendszer, homokszűrő (belga), 1 szezonot üzemelt 34 m³ vizet forgatott, Inox hőcserélővel, elektronikával, hőfokszabályozóval, összes tartozékával eladó. 220 ezer Ft. 20/498-6812

Eladó 10E Ft/db áron: 3 égős gáztűzhely, natúr gyapjú szőnyeg kétoldalas 1,7x2,4m. 20-534-1816

Eladó: Bőr garnitúra fotellel, 70cm-es fürdőszobai szekrény mosdóval együtt. 20-562-1649

Suzuki Gusztáv

Érdekel! >

ÚJ SZEREPLŐ AKÁR NEGYEDMISI
HASZNÁLTAUTÓ-BESZÁMÍTÁSSAL!

ÉS AKÁR 1,3 MILLIÓ FORINT ÁRKEDVEZMÉNNYEL.



BENZINMOTORRA
ELEKTROMOTORRA
SEBESSÉGVÁLTÓRA
HIBRID RENDSZERRE

SUZUKI+ 2025
akár **0% THM**

Nem csak úton vagy,
jó úton vagy!

akár **1,3 millió**
árkedvezmény

használtautó-beszámítás
+250 000 Ft árkedvezmény



SUZUKI+ 2025
akár **0% THM**

A kép illusztráció, a tájékoztatás nem teljeskörű. További részletek a Suzuki márkakereskedésekben, vagy a suzuki.hu oldalon.

1161 Budapest, Gusztáv u. 37. Tel.: 405-0674 vagy 406-0674 E-mail: auto@suzukigusztav.hu
web: www.suzukigusztav.hu Nyitva: H-P: 8-16, Sz: 9-13 V: zárva



! KERESKEDESÜNK BEN MÁRKAFÜGGETLEN MŰSZAKI VIZSGABÁZIS MŰKÖDIK. A SZEMÉLYGÉPJÁRMŰVEK VIZSGÁZTATÁSÁT TÍPUSTÓL FÜGGETLENÜL VÁLLALJUK!

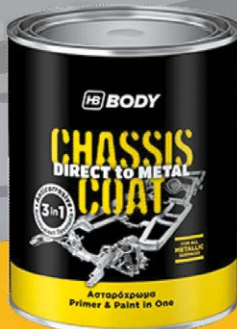


Új termékcsaládokkal bővült a kínálatunk, három az egyben fémre való festék kedvező áron.

Ugyanaz a termék
spray változatban is



Fára való, kiváló minőségű rugalmas festék széles színválasztékkal, kedvező áron.



+36 1 609 003

+36 70 674 8269

Árainkról érdeklődjön üzletünkben, ahol szeretettel várjuk vásárlóinkat.

1164 Budapest, Szabadszék út 51.

www.tintcolor.hu

Dr. Csankó János LL.M. ügyvéd

Irodája 20 éve Mátyásföldön

Vállalja:

Ingatlanszerződések teljes körű, vagyonmegosztási, hagyatéki ügyeket, cégalapítást, módosítást, munkajogi tanácsadást, képviselést, polgári peres ügyeket

Bejelentkezés:

Email: janoscsanko2@t-online.hu

Weblap: csanko.hu

Tel: (1) 339-8956

Mobil: (20) 941-4975

1165 Budapest Újszász utca 116.



Lakossági ingyenes apróhirdetési szelvény

A lakossági apróhirdetés 10 szóig ingyenes, az ingatlanadás szintén 10 szóig 1190 Ft. Az ingatlanadással és a vállalkozások hirdetésével kapcsolatban kérjük, keressék Afonyi Zsuzsa hirdetésszervezőt a +36-20/982-5352-es mobilszámon, vagy a hirdetes@bp16.hu e-mail címen!

CZIN

BISTRO BÄR KÄVÉHÄZ

CZIN // BISTRO - BÄR - KÄVÉHÄZ
1164 Budapest, Szabadszék út 79.

Asztalfoglalás:

Tel.: +36 30 7874 914 info@czin.hu www.czin.hu